

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234162

04.04.2019-12:03

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.841

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7184009	2501523435	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
08.04.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P:	6 -	180224273	X	135	TBA-500086
	P:	6 -		X	0	TBA-500085
	P:	54 -	500P194445	X	0	TBA-500078
7184010	2501524135	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500041310
08.04.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	180224274	X	312	TBA-500086
	P:	24 -		X	0	TBA-500079
	P:	2 -	500P194446	X	0	TBA-500085
7184011	2501524935	1.440	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500041311
08.04.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -	180224275	X	360	TBA-500086
	P:	48 -		X	0	TBA-500080
	P:	4 -	500P194447	X	0	TBA-500085
7184012	2501652300	288	PC	S/	Ring Gear	5500040700
08.04.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -	180224276	X	72	TBA-500086
	P:	48 -		X	0	TBA-500081
	P:	4 -	500P194448	X	0	TBA-500085
7184013	2501525300	135	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
08.04.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	180224277	X	135	TBA-500086
	P:	9 -		X	0	TBA-500078
	P:	1 -	500P194449	X	0	TBA-500085
7184014	2506443535	70	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
08.04.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	180224278	X	70	TBA-500086
	P:	7 -		X	0	TBA-500083
	P:	1 -	500P194450	X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234162		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 05.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.					
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	
7184002	0001			2501440235	28	248	
7184003	0002			2501440735	56	420	
7184004	0005			2501441035	140	1.121	
7184005	0001			2501441635	29	199	
7184006	0004			2501442400	112	565	
7184007	0004			2501443050	122	1.038	
7184008	0003			2501443135	88	582	
7184009	0006			2501523435	168	1.304	
(25) Summe:		0080	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2308	(28) 16.843
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konfierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
 R. MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 06 APR 2019							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer			
04.04.2019					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany					
04.04.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234162		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht
234162	80	Rack	Transmission parts	87084050	16.843
13 Anweisungen des Absenders		19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -		Absender	Währung
		Zwischensumme			
		Zuschläge			
		Nebengebühren			
		Sonstiges +			
		Summe			
14 Rückerstattung					
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen		
					
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen VEHNAGEL C 6 APR 2019 mi, str. 70026 Modugno (dr)	
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km		28 Lademittel - Tausch			
		Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
		Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
		Euro-Palette		Euro-Pal.	
		Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
LR-SC 1810 LR-SC 816					
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT					



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 04.04.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003579 vom 04.04.2019



19-003579

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7184002 7184003 7184004 7184005 7184006 7184007 7184008 7184009 7184010 7184011 7184012 7184013 7184014 7184015 7184016 7184017 7184018 7184019 7184020 7184052 7184053 7184054 7184055 7184056 7184057 7184058 7184059 7184060 7184061 7184062	11 Anzahl der LM Nombre des colis 80	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 16.843
		15 Umfang cbm	
Summe. Total		80,00 COLLI	
		16.843,00	

KUEHN+KRAUSE S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604